



मिसिल सं./File No. 29/03/यो. परि./2023/ 1972-75

दिनांक/Date: 28.11.2023

**उद्धरण आमंत्रण सूचना/ NOTICE INVITING QUOTATION**

**कार्य का नाम/Name of Work:- "CONSTRUCTION OF FENCING AT PLANNING CIRCLE, CENTRAL WATER COMMISSION, FARIDABAD"**

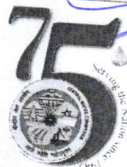
भारत के राष्ट्रपति की ओर से, उपर्युक्त कार्य के लिए अधिकृत सेवा प्रदाताओं से नीचे दिये गए नियम एवं शर्तों के अनुसार मुहरबंद उद्धरण आमंत्रित किए जाते हैं।

On behalf of the President of India, Sealed quotations are invited from the bonafide firms/agencies/contractors for the above-mentioned work subject to the terms and conditions mentioned below:-

**Terms & Conditions:-**

- उपरोक्त कार्य केन्द्रीय जल आयोग, फरीदाबाद कार्यालय में किया जाना है।  
Above work shall be executed in the office address Central Water Commission, Faridabad.
- उपरोक्त कार्य को अनुलग्नक-II में संलग्न ड्राइंग के अनुसार पूर्ण करवाना होगा।  
The above work will have to be completed as per the attached drawings in Annexure-II.
- दरों को प्रत्येक item के सामने शब्दों और अंकों दोनों में उद्धृत किया जाना है। दरों में सभी शुल्क/जीएसटी शामिल होंगे।  
The Rates are to be quoted both in words and figures against each item. The rates shall be inclusive of all charges/GST.
- चोरी, दुर्घटना, प्राकृतिक आपदा अथवा अन्य किसी भी कारण से उपकरण/सामग्री एवं जान-माल के नुकसान के दावे किसी भी सूरत में विभाग द्वारा स्वीकृत नहीं किए जाएंगे।  
Claim/claims of damages or loss of the equipments & material and life due to theft, accident or natural calamity or any other reasons whatsoever shall not be entertained by the Department.
- उपरोक्त कार्य के दौरान उपकरण/सामग्री तथा मजदूरों के बचाव एवं सुरक्षा की जिम्मेदारी पूर्ण रूप से आपूर्तिकर्ता/Bidder की होगी। किसी भी दुर्घटना के मामले में आवश्यक मुआवजा आपूर्तिकर्ता/Bidder द्वारा नियम के अनुसार वहन करना होगा। ऐसी किसी भी अप्रत्याशित घटनाओं के लिए विभाग को जिम्मेदार नहीं ठहराया जाएगा और किसी भी कीमत पर विभाग द्वारा कोई मुआवजा नहीं दिया जाएगा।  
Responsibility of safety and security of equipments, material and labour during above-mentioned work will entirely rest with the Supplier/Bidder. Necessary compensation in case of any accident will have to be borne by the supplier as per rule. Department will not be held responsible for any such unforeseen events and no compensation shall be paid by the Department at any cost.
- सभी कोटेशन करने वालों को दरों को उद्धृत करने से पहले कार्यस्थल पर जाने की सलाह दी जाती है। एक बार जमा किए गए उद्धरण को बाद में किसी भी परिवर्तन की अनुमति नहीं दी जाएगी।  
All quotations are advised to visit the work site before quoting the rates. Quotation once submitted will not be allowed any changes later on.
- उपरोक्त कार्य प्रभारी अभियंता या उसके अधिकृत प्रतिनिधि के दिशा निर्देशों के अनुसार पूरा किया जाएगा।

Quarter No 1061-64, Type V,  
NH-IV, N.I.T. Faridabad,  
Haryana -121001  
Telephone: 0129-2412576  
E-mail : pi-cwc@nic.in



क्वार्टर सं 1061-64, टाइप V, एन.  
एच. -IV, एन.आई.टी., फरीदाबाद  
हरियाणा- 121001  
दूरभाष : 0129-2412576  
ईमेल : pi-cwc@nic.in





Work shall be executed as per the direction of Engineer in Charge or his representative to his full satisfaction.

8. उद्घरण सील बंद लिफाफे में रखी जानी चाहिए तथा लिफाफे पर कार्य का नाम Quotation for **“CONSTRUCTION OF FENCING AT PLANNING CIRCLE, CENTRAL WATER COMMISSION, FARIDABAD”** लिखा होना चाहिए।

The sealed quotation cover should be super-scribed with the name of work as Quotation for **“CONSTRUCTION OF FENCING AT PLANNING CIRCLE, CENTRAL WATER COMMISSION, FARIDABAD.”**

9. हस्ताक्षरित व सील बंद उद्घरण इस कार्यालय (पता: अधीक्षण अभियंता, योजना परिमंडल, क्वार्टर न. 1065-68, टाइप -V, एन.एच. IV, एन.आई.टी., केंद्रीय जल आयोग के कार्यालय, फरीदाबाद, हरियाणा-121001) में दिनांक 07.12.2023 को दोपहर 15:00 बजे तक या उससे पूर्व प्राप्त हो जानी चाहिए जिसे उसी दिन दोपहर 15:30 बजे अधोहस्ताक्षरी अथवा प्राधिकृत प्रतिनिधि द्वारा आपूर्तिकर्ता या उनके प्रतिनिधि की उपस्थिति में खोला जाएगा।

The Quotation confirming to specifications duly signed should reach this office (at Address: *Superintending Engineer, Planning Circle, Quarter No. 1065-68, Type-V, NH IV, NIT, Central Water Commission, Faridabad, Haryana – 121001*) on or before 07.12.2023 (15:00 hours) and shall be opened on the same day at 15:30 hours. All the quotations or their authorized representatives are advised to be physically present during opening of the Bid at above-mentioned address.

10. कार्य आदेश जारी होने के 60 दिन के भीतर उपरोक्त कार्य पूर्ण करना होगा, तत्पश्चात जी०सी०सी० के खंड 2 के अनुरूप जुर्माना लगाया जाएगा जो कि आपूर्तिकर्ता/कांट्रैक्टर के बिल भुगतान से काट लिया जाएगा। जुर्माना 1 % प्रतिमाह की दर से विलंब प्रतिदिन के आधार पर कांट्रैक्टर के द्वारा की गयी देरी की वजह से हुई क्षति को देखते हुए मापा जाएगा जो कि अधिकतम स्वीकृत धनराशि के 10% मूल्य तक हो सकता है।

The work will have to be completed within 60 days from the date of issuance of the work order, failing in which; appropriate penalty as per Clause 2 of GCC may be deducted from the payment with maximum rate @ 1% (one percent) per month of delay to be computed on per day basis based on quantum of damage suffered due to stated delay on the part of Contractor, subjected to maximum of 10% of the accepted Tendered Value

11. सामान की सुरक्षा की पूर्ण ज़िम्मेदारी फ़र्म की होगी। सामान की टूट-फूट/ खोने या नुकसान की स्थिति में अधोहस्ताक्षरी द्वारा निर्धारित क्षतिपूर्ति राशि, फ़र्म को होने वाले भुगतान राशि से काट ली जाएगी।

The firm shall have full responsibility for the safety of the goods and accessories. In the event of wear and tear or loss, the compensation amount appropriately determined by the undersigned will be deducted from the amount paid to the firm.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से अधोहस्ताक्षरी न्यूनतम या किसी अन्य उद्घरणकर्ता को बिना कारण बताए अस्वीकार और मात्रा में परिवर्तन का अधिकार सुरक्षित रखते हैं।

On behalf of President of India, the undersigned reserves the right to reject the lowest or any quotation and to alter the quantity without assigning any reason thereof.

13. उद्घरण दरें उद्घरण खोले जाने वाली दिनांक से 90 दिनों तक वैध होंगी।

The rates shall be valid for minimum of 90 days from the date of opening of the quotation.

Quarter No 1061-64, Type V,  
NH-IV, N.I.T. Faridabad,  
Haryana -121001  
Telephone: 0129-2412576  
E-mail : pi-cwc@nic.in



क्वार्टरसं 1061-64, टाइप V, एन.  
एच. -IV, एन.आई.टी., फरीदाबाद  
हरियाणा- 121001  
दूरभाष : 0129-2412576  
ईमेल : pi-cwc@nic.in





14. फर्म GST पंजीकृत होनी चाहिए एवं GST संख्या अनिवार्य रूप से कोटेशन में दर्शायी होनी चाहिए।  
The firm should be GST registered and the GST number should mandatorily be indicated in quotation.

15. उपरोक्त कार्य हेतु जारी किया गया कार्यदिश 10 दिन के नोटिस उपरांत कभी भी निरस्त किया जा सकता है।  
The work order issued for the above work may be cancelled at any time after 10 days notice period without assigning any reason or thereof.

16. CPWD वर्क मैनुअल 2022 के अनुसार NIQ के साथ रु. 1,557.00 (रुपए एक हजार पांच सौ सत्तावन मात्र) की राशि Earnest Money Deposit (EMD) के रूप में **Executive Engineer, Planning and Investigation Division, Central Water Commission** के पक्ष में DD/FDR बना कर जमा करना होगा। कोटेशनकर्ताओं की EMD, CPWD Work manual 2022 के Clause संख्या 5.1.4 के अनुसार वापस कर दी जाएगी।

केंद्रीय जल आयोग के पत्र संख्या टी-36074/(ii)/3/2020-आर.डी-1 डी.टी.ई दिनांक 05.08.2022 के अनुसार समान प्रकार के कार्यों के लिए MSEs के साथ पंजीकृत ठेकेदार (उसका वैध प्रमाण बिड में संलग्न होना चाहिए) को EMD भुगतान की छूट दी गई है।

निर्दिष्ट Earnest Money के बिना जमा किए गए NIQ को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा और संबंधित बोली नहीं खोली जाएगी।

The NIQ shall be accompanied by Earnest Money Deposit (EMD) of **Rs. 1,557.00 (Rupees One Thousand Five Hundred Fifty Seven only)** in form of DD/FDR in favor of **Executive Engineer, Planning and Investigation Division, Central Water Commission** as per CPWD works manual 2014 clause 19.4. Quotationers EMD shall be returned as per the CPWD Work manual 2022 Clause No. 5.1.4.

Contractor registered with MSEs for similar type of works (Valid proof of the same must be enclosed in bid) are exempted from payment of EMD as per CWC letter No T-36074/(ii)/3/2020-RD-1 Dte dated 05.08.2022.

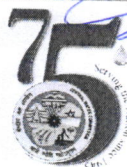
The NIQ submitted without specified Earnest Money, shall be summarily rejected and the corresponding bid shall not be opened.

17. सफल quotationer को स्वीकृत अनुबंध मूल्य के 3% की राशि Performance guarantee के रूप कार्य स्वीकृत होने के 7 कार्य दिवसों के भीतर Executive Engineer, Planning and Investigation Division, Central Water Commission at Faridabad के पक्ष में ISR/DD/FDR/e-Bank Guarantee बना कर जमा करना होगा जोकि अनुबंध की समाप्ति की तारीख से 120 दिनों तक वैध होगा।

Successful quotationers have to submit performance guarantee within 7 working days of acceptance of work, amounting to 3% of accepted contract value in the form of ISR/DD/FDR/e-Bank Guarantee in favor of **Executive Engineer, Planning and Investigation Division, Central Water Commission** valid upto 120 days beyond the date of expiry of contract.

18. कार्यालय आदेश जारी होने के पश्चात यदि कोई निविदाकार विदित समय में कार्य करना शुरू नहीं करता है तो इस बात की जानकारी लिखित में कार्य प्रभारी अभियंता को देनी होगी। कार्य प्रभारी अपने विवेक पर प्राप्त

Quarter No 1061-64, Type V,  
NH-IV, N.I.T. Faridabad,  
Haryana -121001  
Telephone: 0129-2412576  
E-mail : pi-cwc@nic.in



क्वार्टर नं. 1061-64, टाइप V, एन.  
एच. -IV, एन.आई.टी., फरीदाबाद  
हरियाणा- 121001  
दूरभाष : 0129-2412576  
ई मेल : pi-cwc@nic.in





प्रतिक्रिया के आधार पर फर्म के खिलाफ कोई आवश्यक कार्रवाई (निलंबन, ब्लैकलिस्टिंग आदि) करने का पूर्ण अधिकार रखता है।

Even after the award of the work, if firm fails to take up the work within the stipulated time frame; the reasons of the same shall be furnished to Engineer-in-Charge in writing. The Engineer In-Charge at its discretion has full authority to take any necessary action against the firm (suspension, blacklisting etc.) based on the response received.

19. केंद्रीय लोक निर्माण विभाग 2022 व समय समय पर उसके आगामी सभी संशोधनों के सभी नियम सारे निविदाकारों / सफल निविदाकारों के लिए बाध्य होंगे।

Rules/provisions of CPWD Works Manual 2022 and its subsequent amendments from time to time will be applicable/binding on all bidders and on successful bidder.

20. निविदाकार को आस पास के सभी घरों, इलाकों में कोई बाधा उत्पन्न न हो इसका पूर्ण एहतियात बरतना होगा और किसी भी संपत्ति में कोई क्षति न होगा इसका विशेष ध्यान रखना होगा।

The contractor shall take all necessary precautions to prevent any nuisance or inconvenience to the owners, tenants of adjacent properties and to the public in general and to prevent any damage to such properties.

21. कार्य प्रभारी अभियंता द्वारा कार्य पूर्ण होने से पहले समय-2 पर कार्य की स्थिति व कार्य के मानको की जांच की जाएगी, यदि निरीक्षण के दौरान कार्य प्रभारी अभियंता व उनसे ऊपर किसी अधिकारी द्वारा अवमानक सामग्री या अनुचित कारीगरी पायी गयी तो उसको उसी समय सही कर ऐसा करने की स्पष्ट वजह की लिखित में व्याख्या करनी होगी।

The Engineer-in-Charge will examine the work executed from the point of view of scope of work and specifications for the various items before the work is finalized. If during any of the visit improper workmanship is noted by the Engineer-in-Charge or his superiors, the same shall also be promptly rectified on getting a written notice to do so.

22. भुगतान प्रभारी इंजीनियर द्वारा किए गए कार्य से संतुष्टि के बाद PFMS (NEFT / RTGS) के माध्यम से किया जाएगा। जिस बैंक खाते में भुगतान किया जाना है, उस खाते का Self-attested Bank Mandate फॉर्म अनिवार्य रूप से कोटेशन के साथ लगाना है।

The payment will be made through PFMS mode only (NEFT/RTGS) after satisfactory completion of work. Self-attested Bank Mandate form where payment is to be credited shall be mandatorily attached.

23. सरकार के नवीनतम आदेशों के अनुसार जीएसटी एवं आयकर पर TDS भुगतान के समय बिल से काट लिया जाएगा। अतः उद्धरण के साथ PAN और जीएसटी पंजीकरण की प्रतियां संलग्न करना अनिवार्य है अन्यथा उद्धरण को अस्वीकार कर दिया जाएगा।

TDS on income tax as per latest govt. orders / GST @ applicable rates will be deducted from the bill at the time of payment. Therefore, copies of the PAN and GST registration to be enclosed along with quotation, failing in which the quotation will be rejected.

24. निर्धारित तिथि एवं समय के उपरांत प्राप्त होने वाले उद्धरण स्वीकार नहीं किये जाएंगे।

Quotation received after specified date and Time will not be accepted.





25. निविदाकार द्वारा किसी भी प्रकार का प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष प्रेरण, कपटपूर्ण व्यवहार निविदा को किसी भी समय निरस्त करने की दिशा में ले जा सकता है एवं निविदाकार को भविष्य में केंद्रीय जल आयोग के सभी कार्यों से blacklist भी किया जा सकता है।

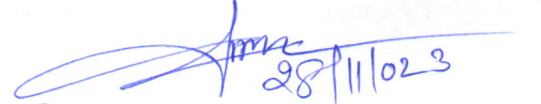
Canvassing, soliciting, fraud practices, suppression of facts, stating wrong facts and fraudulent practice by the tenderer may lead to rejection of the tender at any stage of the work and may lead to blacklisting for all future CWC works.

26. कोटेशन अनिवार्य रूप से अनुलग्नक-II के रूप में संलग्न प्रोफार्मा के अनुसार भरा हुआ होना चाहिए तथा फर्म के letter head पर मुद्रित होना चाहिए।

Quotations shall mandatorily be filled as per the performa enclosed at **Annexure-II** and to be printed on the letter head of the firm.

विस्तृत जानकारी के लिए वेबसाइट <https://www.cwc.gov.in> देखें।

For more information please visit <https://www.cwc.gov.in>

  
28/11/23

उपमंडलीय अभियंता/ Sub Divisional Engineer

यो० परि०, के.ज. आ., फरीदाबाद /Planning Circle, CWC, Faridabad

प्रतिलिपि/Copy to:

1. मुख्य अभियंता, यमुना बेसिन संगठन, कालिंदी भवन, के.ज.आ., नई दिल्ली।  
Chief Engineer, Yamuna Basin Organization, CWC, New Delhi.
2. अधिशासी अभियंता, योजना एवं अन्वेषण मंडल, के.ज.आ., फरीदाबाद।  
Executive Engineer, P&I Division, CWC Faridabad.
3. लेखा शाखा, योजना एवं अन्वेषण मंडल, के.ज.आ., फरीदाबाद।  
Account Branch, P&I Division, CWC, Faridabad.
4. सूचनापट्ट, योजना एवं अन्वेषण मंडल, फरीदाबाद।  
Notice Board, Planning Circle, CWC, Faridabad.









**अनुलग्नक -II/Annexure-II**

(फर्म के Letter Head पर मुद्रित किया जाना है)  
(TO BE PRINTED ON LETTER HEAD OF THE FIRM)

सेवा में/To

अधीक्षण अभियंता/The Superintending Engineer,  
योजना परिमण्डल./Planning Circle,  
केंद्रीय जल आयोग/ Central Water Commission,  
फरीदाबाद / Faridabad -121001

**विषय /Subject:- Quotation for "CONSTRUCTION OF FENCING AT PLANNING CIRCLE, CENTRAL WATER COMMISSION , FARIDABAD"**

महोदय /Sir

आपके कार्यालय के कोटेशन न० 29/03/यो. परि.(मु.)/2023/.....दिनांक ..... के संदर्भ उपरोक्त विषयक कार्य के लिए निम्नलिखित दरें quote की जा रही हैं:-

With reference to your quotation no. 29/03/यो. परि.(मु.)/2023/..... dated ..... for above cited subject work we are quoting the rates as under:

S.N.	Description of work	Unit	Quantity	Rate (in Rs.)		Amount (in Rs.)	
				in Figure	In Word	in Figure	in Word
1	Earth work in excavation by mechanical means (Hydraulic excavator)/manual means over areas (exceeding 30 cm in depth, 1.5 m in width as well as 10 sqm on plan) including getting out and disposal of excavated earth lead upto 50 m and lift upto 1.5 m, as directed by Engineer-in-charge. All Kind of Soil	cum	1.62				
2	Providing and laying in position cement concrete of specified grade excluding the cost of centering and shuttering - All work up to plinth level : 1:3:6 (1 Cement : 3 coarse sand (zone-III) : 6 graded stone aggregate 40 mm nominal size)	cum	0.14				
3	Supplying at site : RCC Post  R.C.C. Standards post/ struts/rails/ pales of mix 1:1.5:3 (1 cement : 1.5 coarsesand : 3 graded stone aggregate 12.5 mm nominal size) with wooden plugs or 6mm bar nibs wherever required as per direction of Engineer-incharge	Cum	0.45				

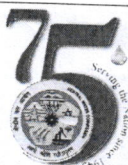
Quarter No 1061-64, Type V,  
NH-IV, N.I.T. Faridabad,  
Haryana -121001  
Telephone: 0129-2412576  
E-mail : pi-cwc@nic.in



क्वार्टरसं 1061-64, टाइपV, एन.  
एच. -IV, एन.आई.टी., फरीदाबाद  
हरियाणा- 121001  
दूरभाष : 0129-2412576  
ईमेल : pi-cwc@nic.in



	(cost of earth works in excavation, concrete works in foundation to be paid separately). RCC Line Post					
4	Providing and laying cement concrete in retaining walls, return walls, walls (any thickness) including attached pilasters, columns, piers, abutments, pillars, posts, struts, buttresses, string or lacing courses, parapets, coping, bed blocks, anchor blocks, plain window sills, fillets, sunken floor etc., up to floor five level, excluding the cost of centering, shuttering and finishing:  1:2:4 (1 Cement : 2 coarse sand (zone-III) derived from natural sources : 4 graded stone aggregate 20 mm nominal size derived from natural sources)	cum	0.34			
5	Steel reinforcement for R.C.C. work including straightening, cutting, bending, placing in position and binding all complete upto plinth level.  Thermo-Mechanically Treated bars of grade Fe-500D or more.	Kgs	80.19			
6	Filling available excavated earth (excluding rock) in trenches, plinth, sides of foundations etc. in layers not exceeding 20cm in depth, consolidating each deposited layer by ramming and watering, lead up to 50 m and lift upto 1.5 m.	Cum	7.39			
7	Fencing with R.C.C. post placed at required distance, embedded in cement concrete blocks, every 15th post, last but one end post and corner post shall be strutted on both sides and end post one side only, provided with horizontal lines and two diagonals of barbed wire weighing 9.38 kg per 100 metres (minimum), between the two posts fitted and fixed with G.I. staples on wooden plugs or G.I. binding wire tied to 6 mm bar nibs fixed while casting the post (cost of R.C.C. posts, struts, earth work and concrete to be paid for separately) :- Payment to be made per metre cost of total length of barbed wire used. With G.I. barbed wire	Meter	162.00			





8	Supplying and fixing turn buckles and straining bolts for barbed wire fencing.	Nos.	96				
	<b>Sub-Total</b>						
	<b>GST (As Applicable)</b>						
	<b>Grand Total</b>						

मैंने उद्धरण केस भी नियम और शर्तें पढ़ ली हैं तथा उनका पालन करने के लिए सहमत हूं। मैंने पैन कार्ड, जीएसटी पंजीकरण की प्रतियां संलग्न की हैं।

I have read all the terms and conditions of the quotation and agreed to abide by the same. I have attached copies of PAN card, GST Registration.

(a) GST No.....

(b) PAN No.....

(c) Bank Account Details (Name, A/c No, IFSC, MICR Code).....

मंलग्नपत्रादी:- उपरोक्त अनुसार

Enclosures: As above

आपका आभारी /Yours sincerely

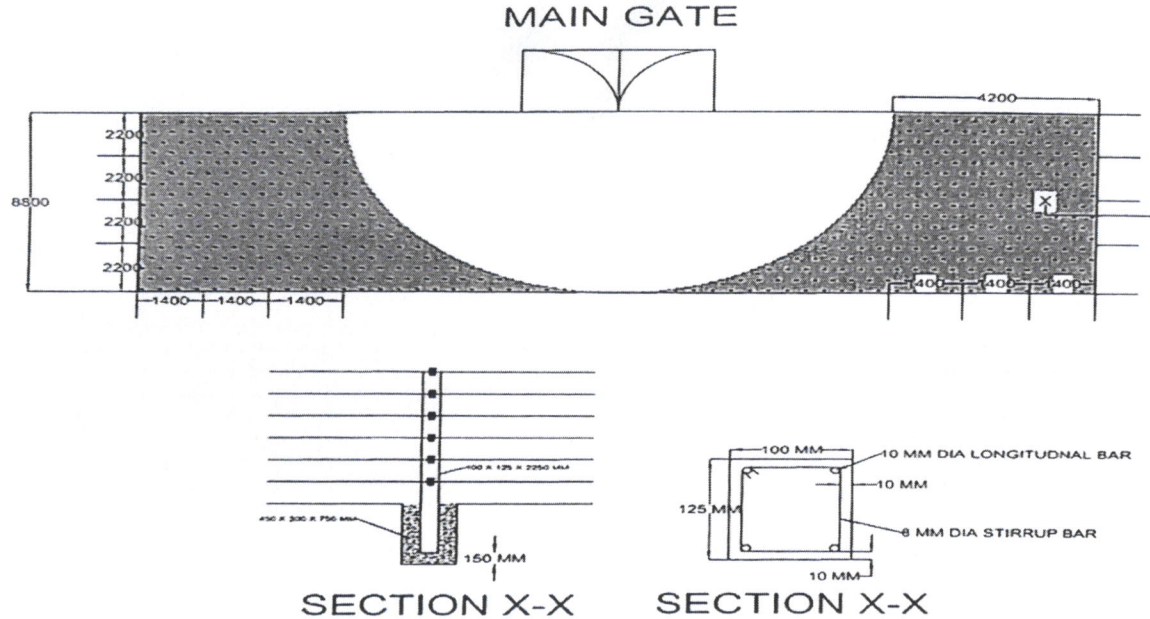
(व्यक्ति का नाम एवं पद) /(Name and Designation of Person)  
फर्म की Rubber Stamp /Rubber Stamp of the Firm







**अनुलग्नक -I/Annexure-I**



**NOTES:-**

1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
2. THIS DRAWING SHOWS THE LAYOUT AND SECTIONAL DETAILS OF THE PROPOSED FENCING OF THE GATE OF PLANNING CIRCLE, CWC, FARIDABAD.
3. NO DIMENSION SHALL BE MEASURED FROM DRAWING.
4. M15 PCC MIX OF 1:2:4 USED IS CONFIRMING TO IS 456-2000.
5. M10 PCC MIX OF 1:3:6 USED IS CONFIRMING TO IS 456-2000.

भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA जल शक्ति मंत्रालय CENTRAL WATER COMMISSION		
LAYOUT PLAN & SECTIONAL DETAILS OF WORK "FENCING OF GATE OF PLANNING CIRCLE, CENTRAL WATER COMMISSION, FARIDABAD"		
THE M.O. DRAWN DATE 15/01/21 BY S. K. SINGH FARIDABAD	APPROVED DATE 01/09/21 BY S. K. SINGH FARIDABAD	APPROVED DATE 01/09/21 BY S. K. SINGH FARIDABAD
SCALE 1:100	DATE SEP. 2021	DATE JUN 01

Quarter No 1061-64, Type V,  
NH-IV, N.I.T. Faridabad,  
Haryana -121001  
Telephone: 0129-2412576  
E-mail : pi-cwc@nic.in



क्वार्टरसं 1061-64, टाइपV, एन. एच. -IV,  
एन.आई.टी., फरीदाबाद  
हरियाणा- 121001  
दूरभाष : 0129-2412576  
ई मेल : pi-cwc@nic.in